

# Water Dispenser



Model: WD107, WDT06, WDT10

User manual

## RUS

Тщательно изучите данное руководство пользователя перед первым включением. В нём содержится важная информация об установке, эксплуатации и техническом обслуживании изделия. Неправильная эксплуатация может привести к возникновению опасных ситуаций, особенно, для детей. Сохраните данное руководство для использования в дальнейшем. При возникновении каких-либо сомнений по вопросам, не освещённых подробно в данном руководстве, обратитесь к техническому специалисту



### ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ Общие правила техники безопасности

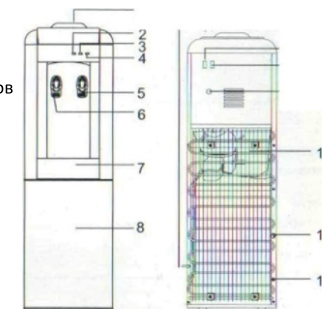
- \* Не прикасайтесь к вилке шнура питания мокрыми или влажными руками при её подключении или отключении. Риск смертельного поражения электрическим током!
- \* При возникновении чрезвычайной ситуации немедленно отсоедините изделие от розетки.
- \* При отсоединении шнура питания тянуть следует за саму вилку, а не за шнур.
- \* Перед очисткой или обслуживанием диспенсера следует отсоединить вилку шнура питания.
- \* Регулярно проверяйте диспенсер и шнур питания на наличие признаков повреждения. При их наличии следует прекратить эксплуатацию диспенсера.
- \* Дети должны пользоваться диспенсером под руководством взрослых во избежание ожога.
- \* Не занимайтесь ремонтом диспенсера самостоятельно.
- \* Помимо очистки и технического обслуживания, описанного в данном руководстве, любое другое вмешательство в работу диспенсера недопустимо.
- \* При утечке воды обязательно выключите диспенсер из сети и обратитесь к техническому специалисту.
- \* Запрещается нагревание без воды.
- \* Чистка диспенсера может производиться при отключенном электропитании, специализированной жидкостью, после промытой чистой водой.
- \* Эксплуатируйте диспенсер строго по назначению.

#### ПЕРЕД ВКЛЮЧЕНИЕМ:

- \* Не включать без воды
- \* Освободите диспенсер от упаковки
- \* Если Ваш диспенсер с фреоновым охлаждением, то перед включением дайте ему постоять 2 часа
- \* Тумблеры расположенные на задней панели диспенсера должны быть отключены
- \* Установите бутылку с водой перевернув и надев его на впускной клапан в верхней части диспенсера
- \* Убедитесь, что бачки наполнены водой, слейте с обоих кранов воду
- \* Можно включить тумблер на задней панели диспенсера, в соответствии с тем, какая вода Вам необходима
- \* На передней панели загорятся индикаторы
  - жёлтый (при включении в сеть)
  - красный (горячая вода)
  - зелёный (холодная вода)
- \* Наливать воду можно после полного отключения индикаторов

#### А Описание аппарата

1. Бутылеприемник
2. Индикатор нагрева
3. Индикатор мощности нагрева
4. Индикатор охлаждения
5. Краник холодной воды
6. Краник горячей воды
7. Лоток приема воды



8. Шкафчик, холодильник, без шкафчика и холодильника
9. Кабель питания
10. Включатель охлаждения
11. Включатель нагрева
12. Термостат
13. Конденсатор
14. Дренажная трубка
15. Заземление

#### Б Введение

1. Модели этой серии предназначены для нагрева и охлаждения воды для питья. Можно использовать как дома, так и в офисе.
2. Аппарат затрачивает наименьший теплообмен между горячей и холодной водой, собран по новой технологии.

#### В Правила использования

1. Сорвите наклейку с бутылки.
2. Поставьте бутылку с водой вертикально на бутылеприемник и откройте краники, чтобы стекла вода.
3. Включите в розетку и нажмите кнопку сзади аппарата, если загорелась панель индикатора света, то аппарат работает.
4. Если бутылка пуста, то обхватите ее двумя руками и снимите с аппарата, чтобы поменять на другую.

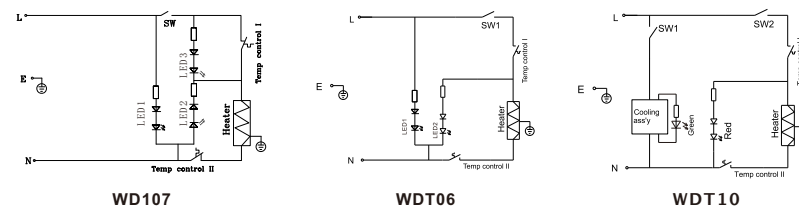
#### Г Меры предосторожности

1. Беречь аппарат от попадания прямых солнечных лучей. Расстояние от стены должно составлять 20 см. Не ставьте аппарат на бумагу или пенопласт. Не ставьте рядом с аппаратом легковозгораемые предметы.
2. Внимание: Не выключайте кнопку нагрева во время того, как вода поступает из крана горячей воды, т.к. могут быть повреждены трубки нагрева.
3. Аппарат должен быть оснащен защитой заземления.
4. Не используйте химическую жидкость, строго запрещается брызгать водой непосредственно на поверхность аппарата. Протрите влажной тряпочкой.
5. При перевозке будьте осторожны! Не переворачивайте аппарат. И не наклоняйте более 45°.
6. Не выдергивайте шнур питания, чтобы избежать пожара.
7. Аппарат может быть включен только после 33 минут, как его выключили.
8. Не пытайтесь отремонтировать термостат самостоятельно.
9. Если аппарат не будет использоваться долгое время, то лучше отключить с розетки и слить воду с бачков.
10. Эля экономии электроэнергии функция охлаждения может быть не всегда включена.
11. Холодильник аппарата может быть использован только через час после включения аппарата.

#### Д Технические характеристики

| Мощность    | Вместимость  |                 | Номинальная мощность |           |
|-------------|--------------|-----------------|----------------------|-----------|
|             | Горячая вода | Холодная вода   | Заморозка            | Нагрев    |
| 220Вт-240Вт | 5л/ч(90°C)   | 0,75-1л/ч(15°C) | 65-75Вт              | 420-550Вт |

#### Е Схема аппарата



#### Ж Чистка аппарата

Прежде чем приступить к чистке аппарата, отключите электропитание и следуйте инструкции.

1. Аппарат должен быть продезинфицирован на заводе.
2. Аппарат должен быть продезинфицирован жидкостью, купленной в аптеке или в специализированном магазине, после, вымыть чистой водой.
3. Чтобы аппарат прослужил долго, используйте очищенную воду, тщательно мойте бачок для воды и элемент нагрева. Не пытайтесь отремонтировать аппарат своими силами.
4. Избегайте утечки воды в аппарате.

#### З Устранение неисправностей

| НЕПОЛАДКА                                   | ПРИЧИНА                                                                                      | СПОСОБ УСТРАНЕНИЯ                                                                                                                      |
|---------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Вода не течет из крана                      | Не снята пробка с бутылки с водой<br>В системе образовалась воздушная пробка                 | Снять бутылку и удалить пробку<br>Медленно покачать бутылку с водой при этом открывая и закрывая кран                                  |
| Аппарат не нагревает либо не охлаждает воду | Вода не успевает нагреваться либо охлаждаться<br>Аппарат не включен                          | Несколько минут не пользуйтесь аппаратом и дождитесь пока индикаторы на панели погаснут<br>Включите тумблеры на задней панели аппарата |
| Утечка воды                                 | В зоне слива сзади аппарата или под ним открыта пробка-заглушка<br>Протекает бутылка с водой | Закрутите пробку-заглушку<br>Замените бутылку с водой                                                                                  |
| Ухудшение вкуса воды                        | Загрязнилась верхняя крышка клапана залива<br>Загрязнилась внутренняя камера аппарата        | Снять крышку и вымыть моющими средствами<br>Залить в аппарат жидкость для промывки (очищенная вода 10л+ лимонная кислота 20гр)         |

\*При других проблемах обращайтесь в сервисный центр

**KZ**

Алғаш рет қосар алдында осы басшылықпен мұқият танысып шығыңыз. Мұнда бұйымды орнату, пайдалану және оған техникалық қызмет көрсету жөнінде маңызды ақпарат бар. Дұрыс пайдаланбау қауіпті жағдайлардың, әсіресе, балалар үшін, әкеліп соқтыруы мүмкін. Бұл басшылықты болашақта пайдалану үшін сақтап қойыңыз. Осы басшылықта толық сипатталмаған мәселелер бойынша қандай да болмасын күмән туындаса, техникалық маманға хабарласыңыз.



### ПАЙДАЛАНУ ЖӘНЕ ТЕХНИКА ҚАУІПСІЗДІГІ БОЙЫНША НҰСҚАУЛЫҚ

#### Жалпы техника қауіпсіздігі ережелері

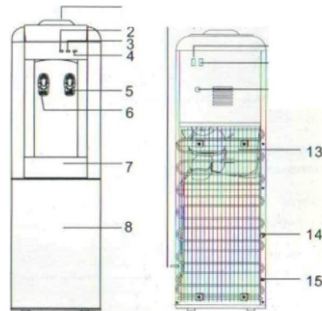
- \*Қоректендіру сымын қосқан немесе ажыратқан кезде оны су немесе ылғал қолыңызбен ұстамаңыз. Электр тоғы соққысының өлімге душар ететін қаупі бар!
- \*Төтенше жағдай туындағанда бұйымды дереу розеткадан ажыратыңыз.
- \*Қоректендіру сымын ажыратқан кезде сымды емес, ашаны тарту керек.
- \*Диспенсерді тазалар алдында немесе қызмет көрсетерден бұрын қоректендіру сымының ашасын ажырату қажет.
- \*Диспенсер мен қоректендіру сымын зақымдану белгілеріне үнемі тексеріп отырыңыз. Олардың белгілері болса, диспенсерді пайдалануды тоқтату қажет.
- \*Күйіп қалуды болдырмау үшін балалар диспенсерді ересектердің басшылығымен пайдалануы тиіс.
- \*Диспенсерді өз бетіңізше жөндеумен айналыспаңыз.
- \*Осы басшылықта сипатталған тазалау мен техникалық қызмет көрсетуден тыс, диспенсердің жұмысына кез-келген түрде басқаша араласуға болмайды.
- \*Су ағып кеткен жағдайда диспенсерді желіден ажыратыңыз және техникалық маманға хабарласыңыз.
- \*Сусыз жылытуға тыйым салынады.
- \*Диспенсер электрмен қоректендіру сөндірілгеннен кейін, таза сумен жуылған соң, арнайы сұйықтықпен тазаланады.
- \*Диспенсерді тек мақсатына қарай пайдаланыңыз.

#### ҚОСАР АЛДЫНДА

- \*Сусыз қоспау
- \*Диспенсерді қаптамадан алыңыз
- \*Егер сіздің диспенсеріңіз фреонмен салқындатылса, оны қосар алдында 2 сағат тұрғызыңыз
- \*Диспенсердің артқы панелінде орналасқан тумблерлер сөндірілуі тиіс
- \*Су құйылған бөтелкені төңкерілген және диспенсердің жоғарғы жағындағы енгізу клапанына кигізілген күйде орнатыңыз
- \*Шағын күбілерге су толтырылғанына көз жеткізіңіз, суды екі краннан ағызып жіберіңіз
- \*Өзіңізге қандай су қажеттілігіне қарай, диспенсердің артқы панеліндегі тумблерді қосуға болады
- \*Алдыңғы панельде индикаторлар жанады
  - сары (желіге қосқан кезде)
  - қызыл (ыстық су)
  - жасыл (салқын су)
- \*Суды индикаторлар толық сөнгеннен кейін құюға болады

#### А Аппараттың сипаттамасы

1. Бөтелке қабылдағыш
2. Жылыту индикаторы
3. Жылыту қуатының индикаторы
4. Салқындату индикаторы
5. Салқын су шүмегі
6. Ыстық су шүмегі
7. Су қабылдау науасы



8. Шағын шкаф, тоңазытқыш, шағын шкафсыз және тоңазытқышсыз
9. Қоректендіру кабелі
10. Салқындатқышты қосқыш
11. Жылытқышты қосқыш
12. Термостат
13. Конденсатор
14. Құрғату құбыршасы
15. Жерге тұйықтау

#### Б Кіріспе

1. Бұл серияның үлгілері ішуге арналған суды жылытуға және салқындатуға арналған. Оны үйде де, кеңседе де пайдалануға болады.
2. Аппарат ыстық және салқын су арасындағы ең аз жылу алмасуын шығындайды, жаңа технология бойынша құрастырылған.

#### В Пайдалану ережелері

1. Бөтелкені жапсырмасын алыңыз
2. Бөтелкені бөтелке қабылдағышқа тігінен қойыңыз және су ағып кету үшін шүмектерді ашыңыз.
3. Розетканы қосыңыз және аппараттың артқы жағындағы кнопканы басыңыз, егер жарық индикаторының панелі жанса, демек, аппараттың жұмыс істеп тұрғаны.
4. Егер бөтелке бос болса, оны басқасымен ауыстыру үшін екі қолыңызбен қапсырып, аппараттан шешіп алыңыз.

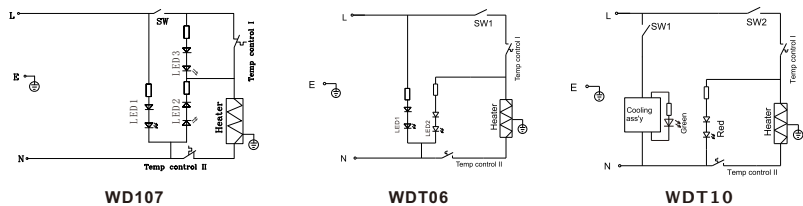
#### Г Сақтық шаралары

1. Аппаратты тікелей күн сәулесінің түсуінен қорғаңыз. Қабырғадан қашықтығы 20 см құрауы тиіс. Аппаратты қағазға немесе пенопластқа қоймаңыз. Аппараттың қасына оңай тұтанатын заттар қоймаңыз.
2. Назар аударыңыз: Ыстық су шүмегінен су ақпайынша, жылыту кнопкасын ажыратпаңыз, себебі жылыту құбыршасы зақымдалуы мүмкін.
3. Аппарат жерге тұйықтау қорғанысымен жарақталуы тиіс.
4. Химиялық сұйықтықты пайдаланбаңыз, аппараттың үстіне тікелей су шашуға қатаң тыйым салынады. Ылғал шүберекпен сүртіп алыңыз.
5. Тасымалдаған кезде абай болыңыз! Аппаратты төңкермеңіз және 45° артыққа еңкейтпеңіз.
6. Өртті болдырмау үшін қоректендіру сымын тартпаңыз.
7. Аппаратты сөндіргеннен кейін тек 3 минуттан соң қайта қосуға болады.
8. Термостатты өз бетіңізше жөндеуге талаптанбаңыз.
9. Егер аппарат ұзақ уақыт бойы пайдаланылмаса, оны розеткадан ажыратқан және күбілердегі суын ағызып жіберген жөн.
10. Электр қуатын үнемдеу үшін салқындату функциясын үнемі қоспаса да болады.
11. Аппараттың тоңазытқышын аппарат қосылғаннан кейін тек бір сағаттан соң пайдалануға болады.

#### Д Техникалық сипаттамалар

| Қуаты       | Сыйымдылығы |                 | Номинальная мощность |           |
|-------------|-------------|-----------------|----------------------|-----------|
|             | Ыстық су    | Салқын су       | Қатыру               | Жылыту    |
| 220Вт-240Вт | 5л/ч(90°C)  | 0,75-1л/ч(15°C) | 65-75Вт              | 420-550Вт |

#### Е Аппараттың схемасы



WD107

WDT06

WDT10

### Ж Аппаратты тазалау -

Аппаратты тазалауға кіріспес бұрын, оны электрқоректендіруден ажыратыңыз және нұсқаулықты ұстаныңыз.

1. Аппарат зауытта залалсыздандырылуы тиіс.
2. Аппарат дәріханадан немесе арнайы дүкеннен сатып алынған сұйықтықпен залалсыздандырылуы, кейін таза сумен жуылуы тиіс.
3. Аппарат ұзақ қызмет етуі үшін, тазартылған суды пайдаланыңыз, суға арналған күбіні және жылыту бөлігін мұқият жуыңыз. Аппаратты өз бетіңізше жөндеуге талаптанбаңыз.
4. Аппарат суының ағып кетуін болдырмаңыз.

### 3 Ақаулықтарды жою

| АҚАУЛЫҚ                                       | СЕБЕБІ                                                                                                                 | ЖОЮ ТӘСІЛІ                                                                                                                              |
|-----------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Шүмектен су ақпайды                           | Су құйылған бөтелкенің пломбасы алынбаған<br>Жүйеде ауа тығыны түзілген                                                | Бөтелкені алып шығу және пломбаны алу қажет<br>Су құйылған бөтелкені ақырын шайқау, бір мезгілде шүмекті ашу және жабу қажет            |
| Аппарат суды жылытпайды немесе салқындатпайды | Су жылып немесе салқындап үлгермейді<br>Аппарат қосылмаған                                                             | Аппаратты бірнеше минут пайдаланбаңыз және панельдегі индикатордың сөнүіні күтіңіз<br>Аппараттың артқы панеліндегі тумблерлерді қосыңыз |
| Судың ағып кетуі                              | Аппараттың артындағы ағызу аймағындағы немесе оның астындағы тығын-бітеуіш бұралған<br>Су құйылған бөтелкеден су ағады | Тығын-бітеуішті бұраңыз<br>Су құйылған бөтелкені ауыстырыңыз                                                                            |
| Су дәмінің нашарлауы                          | Қую клапанының жоғарғы қақпағы ластанған<br>Аппараттың ішкі камерасы ластанған                                         | Қақпақты алу және жуу құралдарымен жуу қажет<br>Аппаратқа жууға арналған сұйықтық қую (тазартылған су 10л + лимон қышқылы 20 гр)        |

\*Басқа мәселелер туындағанда, сервистік орталыққа хабарласыңыз

**KG**

Биринчи жолу колдоноордун астында нускама менен таанышып чыгыңыз. Мында буюмду орнотуу, пайдалануу жана ага техникалык кызмат көрсөтүү жөнүндө маанилүү маалымат бар. Туура эмес пайдалануу кооптуу жагдайларды пайда кылат, айрыкча, балдар үчүн. Бул нускаманы кийин дагы колдонуу үчүн сактап коюңуз. Кандайдыр бир күмөн санаган суроолоруңуз болсо техникалык адиске кайрылыңыз.



### ПАЙДАЛАНУУ ЖАНА ТЕХНИКАЛЫК КООПСУЗДУК ҮЧҮН НУСКАМА

Техника коопсуздугунун жалпы эрежелери

- \*Шнурунун айрысын электр тогуна кошуп же андан ажыратып жаткан учурда ным же суу кол менен кармабаңыз. Электр тогу өлүмгө дуушар кылуусу мүмкүн!
- \*Өзгөчө кырдаалдарда айрысын тез аранын ичинде электр тогунан ажыратыңыз.
- \*Шнурду сууруп жаткан учурда айрысынан кармап сууруп алыңыз.
- \*Диспенсерди тазалоо же тейлөөнүн алдында айрысын сууруп алыңыз.
- \*Диспенсерди жана анын шнурун тез-тезден текшерип туруңуз. Бузулуулар болгон учурда колдонууну токтотуңуз.
- \*Балдар күйүп калуу коркунучу болгондуктан чоңдордун көзөмөлүндө колдонуусу зарыл.
- \*Диспенсерди өз алдынча оңдоо иштерин өткөрбөңүз.
- \*Учурдагы нускамада көрсөтүлгөн тазалоо жана техникалык тейлөөдөн башка диспенсердин иштөөсүнө аралашууга жол берилбейт.
- \*Суу аккан учурда, милдеттүү түрдө, электр энергиясынан ажыратыңыз жана техникалык адиске кайрылыңыз.
- \*Суусу жок ысытууга тыюу салынат.
- \*Диспенсерди тазалоо электр тогунан ажыратылып алынгандан кийин, атайын тазалоочу каражаттар менен жүргүзүлөт.
- \*Диспенсерди өз максаты менен гана колдонуу керек.

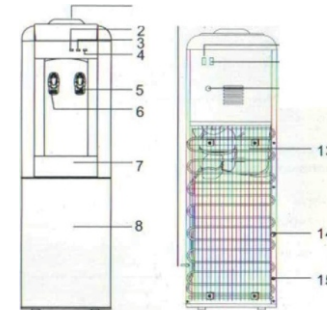
### ИШТЕТЭЭРДИН АЛДЫНДА

- \*Суусу жок иштетпеңиз.
- \*Диспенсерди таңгактан чыгарыңыз.
- \*Эгерде сиздин диспенсер фреонмендик муздаткычы менен болсо, анда иштетээрдин алдында 2 саат күтө туруңуз.
- \*Диспенсердин арткы панелинде орнотулган тумблерлер өчүп туруусу тийиш.
- \*Суу куюлган бөтөлкөнү диспенсердин жогорку жагындагы клапанга кийгизилген бойдон коюңуз.
- \*Бачокторунда суу толтура экендигине көзүңүз жетсин, сууну эки крандан тең агызып көрүңүз.
- \*Сизге кандай суу керек экендигине карай арткы панелдеги тумблерди иштетүүгө болот.
- \*Алдыңкы панелдеги индикатор күйөт.

- сары (тармакка кошкондо)
- кызыл (ысык суу)
- жашыл (муздак суу)
- \*Сууну индикатор толугу менен өчкөндө куюш керек.

### А Аппараттын сыпаттамасы

1. Бөтөлкө кабыл алгыч
2. Жылытуу индикатору
3. Жылытуу кубатынын индикатору
4. Муздатуу индикатору
5. Муздак суунун чоргосу
6. Ысык суунун чоргосу
7. Суу кабыл алуучу лоток



8. Чакан шкаф, муздаткыч, Чакан шкафсыз жана муздаткычсыз
9. Кубаттандыруу кабели
10. Муздатууну кошуу
11. Ысытууну кошуу
12. Термостат
13. Конденсатор
14. Кургатуучу трубка
15. Жерге орнотуу

#### Б Киришүү

1. Бул сериянын үлгүлөрү ичүүгө арналган сууну жылытууга жана муздатууга арналган. Аны үйдө да, кеңседе да колдонууга болот.
2. Аппарат ысык жана муздак суу ортосунда эң аз жылуу алмашууну сарптайт, жаңы технология боюнча чогултулган.

#### В Колдонуу эрежелери

1. Бөтөлкөдөн чаптаманы сыйрып алыңыз.
2. Суусу бар бөтөлкөнү бөтөлкө кабыл алгычка тигинен коюңуз жана суу агып чыгуу үчүн чоргосун ачыңыз.
3. Розеткага кошуңуз жана аппараттын арткы жагындагы кнопканы басыңыз, эгерде индикатордун жарыгы күсө, анда аппарат иштеди.
4. Эгерде бөтөлкөдө суу жок калса, аны эки кол менен кармап чыгарып, башкасын салыңыз.

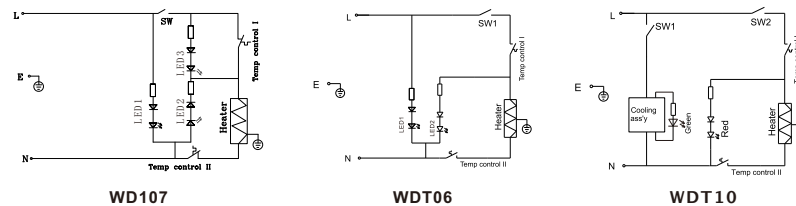
#### Г Сактык чаралары

1. Аппаратты тикелей күн нурунан сактаңыз. Дубалдан 20 см алыскы аралыкта туруусу зарыл. Аппаратты кагазга же пенопластка койбоңуз. Аппараттын жанына оңой күйө турган нерселерди койбоңуз.
2. Көңүл бургула: Ысык суу чоргосунан суу куюлуп жаткан учурда жылытуучу кнопканы өчүрбөңүз, себеби жылытуучу трубкалар жабыркоосу мүмкүн.
3. Аппарат жерге түз коюлуусу тийиш.
4. Химиялык суюктукту колдонбоңуз, аппараттын үстүнө суу чачууга катуу тыюу салынат. Ным чүпөрөк менен тазалаңыз.
5. Ташыган кезде этият болуңуз! Аппаратты көчтөрбөңүз жана 450 ашык ийилтпеңиз
6. Өрттөн качуу үчүн шнурунан тартпаңыз.
7. Аппаратты өчүргөндөн кийин кайра 3 мүнөттөн кийин күйгүзүүгө болот.
8. Термостатты өз алдынча оңдоо аракетин кылбаңыз.
9. Эгерде аппаратты узак убакытка чейин колдонбосоңуз, анда аны сууруп, ичиндеги сууну төгүп салыңыз.
10. Электр кубатын үнөмдөө үчүн муздатуу функциясын иштетпей койсо болот.
11. Аппараттын муздаткычын аппарат иштетилгенден кийин 12 сааттан кийин гана колдонууга болот.

#### Д Техникалык мүнөздөмөлөрү

| Кубаты      | Сыйымдуулук |                 | Номиналдуу кубаты |           |
|-------------|-------------|-----------------|-------------------|-----------|
|             | Ысык суу    | Муздак суу      | Тоңдуруу          | Жылытуу   |
| 220Вt-240Вt | 5л/ч(90°C)  | 0,75-1л/ч(15°C) | 65-75Вв           | 420-550Вв |

#### Е Аппараттын схемасы



#### Ж Аппаратты тазалоо

Аппаратты тазалап баштоодон мурда электр энергиясынан ажыратып алыңыз жана нускаманы колдонуңуз.

1. Аппарат заводдо залалсыздандырылуусу керек.
2. Аппарат атайын дарыканадан же атайын дүкөндөрдөн сатылып алынган суюктук менен тазалануусу кажет, андан соң таза суу менен чайкоо зарыл.
3. Аппарат узак убакыт кызмат кылуусу үчүн тазаланган сууну колдонуңуз, суу үчүн бачокту жана жылытуучу элементти тазалап туруңуз. Аппаратты өз күчүңүз менен оңдоо аракетин кылбаңыз.
4. Аппаратка суу кирүүсүнө жол бербейиз.

#### З 3 Бузулууну оңдоо

| БУЗУЛУУ                                   | СЕБЕБИ                                                                                                          | ЖОЮУ ЖОЛУ                                                                                                                                      |
|-------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Суу чоргодон акпай жатат                  | Суусу бар бөтөлкөдөн пломбасы чыгарылган эмес<br>Системада аба тыгыны пайда болду                               | Бөтөлкөнү чыгаруу жана пломбаны чечип салуу<br>Суу куюлган бөтөлкөнү акырын чайкоо, ошол эле убакта чоргосун ачып-жаап туруу зарыл.            |
| Аппарат сууну муздатпай же жылытпай жатат | Суу ысыганга же муздаганга жетишпей жатат<br>Аппарат иштетилген эмес                                            | Аппаратты бир нече мүнөт пайдаланбаңыз жана панелиндеги индикаторунун өчүүсүн күтүңүз.<br>Аппараттын арткы панелиндеги тумблерлерди иштетиңиз. |
| Суу тамчылоо                              | Аппараттын артындагы агызуу аймагында же анын астындагы тыгын-бүтөгүч буралган<br>Суу бөтөлкөдөн тамчылап жатат | Тыгын-бүтөгүчтү бураңыз.<br>Суусу бар бөтөлкөнү алмаштырыңыз                                                                                   |
| Суунун даамынын бузулуусу                 | Суу куюлуучу капкагынын жогорку клапаны кирдеген<br>Аппараттын ички камерасы кирдеген                           | Капкагын чечиңиз жана тазалоочу каражат менен жууңуз.<br>Аппаратка жуугоо арналан суюктукту куюңуз (тазарылган суу 10л+ лимон кислотасы 20гр)  |

\*Башка көйгөйлөр болгон учурда тейлөө борборунa кайрылыңыз